

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 59 (1972)
Heft: 7: Einfamilienhäuser

Artikel: Wohnhaus in Oberrohrdorf AG : Architekten Schwarz & Gutmann
BSA/SIA, Zürich

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-45866>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wohnhaus in Oberrohrdorf AG

Architekten: Schwarz & Gutmann BSA/SIA,
Zürich
Mitarbeiter: H. Roost und P. Meyer
Ingenieure: M. Gassner SIA, Ennetbaden (Eisen-
beton), G. Geiger SIA, Kleindöttingen (Stahlbau)
Farbberatung für die Schwimmhalle: H. Matt-
müller, Spreitenbach
1971
Photos: R. Roy, Islisberg



Ihr Fragebogen verdeutlicht meine Hilflosigkeit, an den heu-
tigen Fachfragen auf diese Art teilzunehmen. An dessen Stelle
und Ersatz bitte ich Sie, einen Artikel aus der Feder von
Josef Frank des Jahres 1931, einem heute immer noch "Abseitigen"
des oesterreichischen Bauens der 30er Jahre, als Begleitkommen-
tar zu den Fotos zu publizieren. Trotz 40-jähriger Vergangen-
heit bleiben seine Argumente aktueller denn je und wie damals
schon festgehalten wurde, ist das Gesagte nach wie vor etwas
vom Besten, was über das Wohnhaus geschrieben wurde.

Sätze wie "im guten Wohnhaus gibt es keine Stelle, die nicht
Wohnfläche ist" und "der rechteckige Wohnraum ist der zum
Wohnen ungeeignetste" oder "praktische Notwendigkeiten dürfen
niemals der Anlass sein, eine planvolle Anlage formal zu zer-
stören", relativieren das wirtschaftliche Denken zu Gunsten
psychologischer Aspekte des Wohnens. Sie zwingen, die beim
wirtschaftlichen Planen und Bauen unterschwellig bleibenden
emotionalen Ansprüche individuell zu überprüfen.

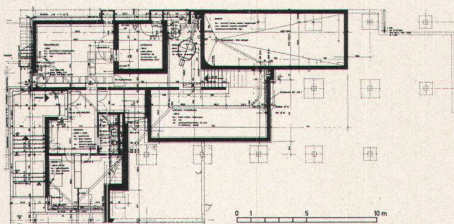
Das Haus als Weg und Platz

Von Josef Frank

Das moderne Wohnhaus entstammt dem Boheme-
atelier im Mansardendach. Dieses von Behörden
und modernen Architekten als unbewohnbar und
unhygienisch verpönte Dachgeschoß, das die
Bauspekulation dem widerstrebenden Gesetz mit
Mühe entreißen muß, das aus Zufällen aufgebaut
ist, enthält das, was wir in den darunterliegenden,
planvoll und rationell eingerichteten Wohnungen
vergeblich suchen: Leben, große Räume, große
Fenster, viele Ecken, krumme Wände, Stufen und
Niveauunterschiede, Säulen und Balken – kurz,
all die Vielfältigkeit, die wir im neuen Haus su-
chen, um der trostlosen Öde des rechteckigen
Zimmers zu entgehen. Der ganze Kampf für die
moderne Wohnung und das moderne Haus hat im
Grund das Ziel, die Menschen von ihren gut-
bürgerlichen Vorurteilen zu befreien und ihnen die
Möglichkeit eines Bohemewohnens zu geben.
Die schön und ordentlich eingerichtete Wohnung
in alter oder neuer Harmonie soll zu einem
Schreckbild vergangener Zeiten werden.

Die Arbeit des Architekten ist nun das Ordnen
all dieser Elemente des Dachausbaus zu einem

Grundriß Eingangsgeschoß

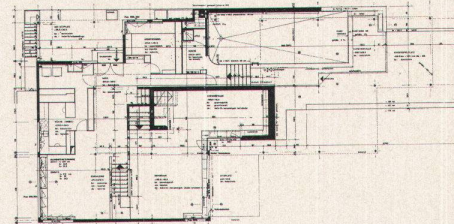


Haus. Ein gut organisiertes Haus ist wie eine
Stadt anzulegen, mit Straßen und Wegen, die
zwangsläufig zu Plätzen führen, welche vom Ver-
kehr ausgeschaltet sind, so daß man auf ihnen
ausruhen kann.

Die gute Führung des Weges durch ein Haus
verlangt einen empfindlichen Verstand, und ein
jeder Architekt kann nicht wieder von neuem be-
ginnen, weshalb es wichtig wäre, diese Tradition
wiederzugewinnen. Es ist sehr wichtig, daß die-
ser Weg ohne auffallende Mittel, ohne dekorativ-
plakatartige Mittel vorgezeichnet wird, so daß der
Besucher nie auf den Gedanken kommen kann,
daß er geführt wird. Ein gutangelegtes Haus
gleich jenen schönen alten Städten, in denen
sich selbst der Fremde sofort auskennt und, ohne
danach zu fragen, Rathaus und Marktplatz findet.

Ich möchte als Beispiel ein sehr wichtiges
Element in der Anlage des Hauses herausheben,
die Stiege. Sie muß so geführt werden, daß man
bis zu ihr und auf ihr niemals das Gefühl hat,
einen Weg hin und zurück machen zu müssen;
man soll immer weitergehen. Hat ein Haus mehr
als zwei Stockwerke, so ist wohl zu überlegen,
welche Bedeutung diese haben; ist etwa der
zweite Stock ein untergeordnetes Dachgeschoß,
so sollen die Stiegenarme nicht übereinander-

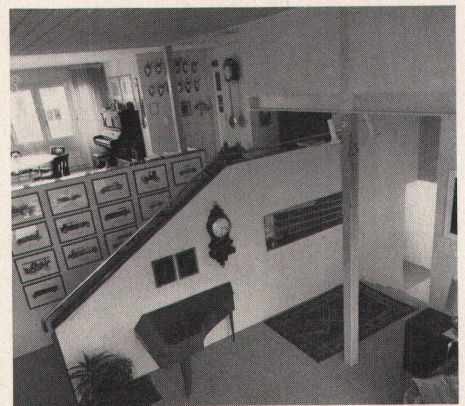
Grundriß Wohngeschoß

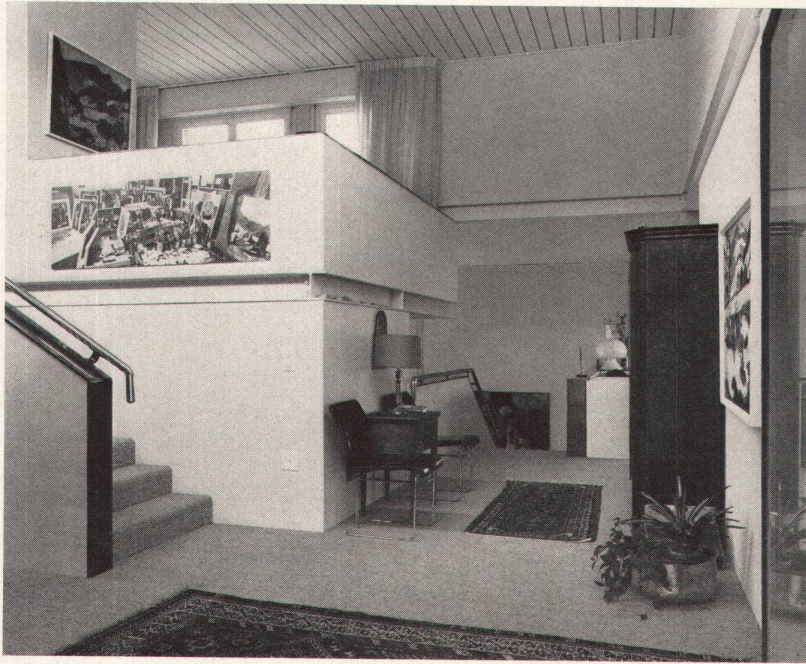


Die Anregung der Architekten, ein Wohnhaus «einmal anders» zu ver-
öffentlichen, das heißt ohne die redaktionellen Legenden, haben wir gern
aufgenommen. Wir verstehen die Ratlosigkeit der Architekten, wenn sie
uns anhand des Redaktionsfragebogens über ihr architektonisches Konzept
orientieren und gleichzeitig Selbstkritik üben sollen. Die Lektüre dieses
immer noch interessanten Textes soll hier weder als ein vom Architekten
geliefertes Beweisstück seiner Tat noch als ein selbstkritisches Instrument,
sondern als eine Anregung, die Aspekte der Raumgliederung und -Kom-
position zu berücksichtigen, verstanden werden. Die Gültigkeit der Gedan-
ken Josef Franks wird aber ihrerseits doch stets von der Vielfältigkeit des
Kontextes, aus der die Aufgabe umschrieben wird, relativiert. Den Text von
Josef Frank publizieren wir leicht gekürzt. Red.

liegen, denn das würde ein Gefühl wie in einem
Miethaus erwecken, und man weiß nie, wann
man angekommen ist. Ist aber etwa dieses Ge-
schoß eine Dachterrasse, die mit dem Wohnraum
in engem Kontakt stehen soll, so wird man die
Stiege möglichst verborgen durch den ersten
Stock mit Schlafräumen hindurchführen. Jede
Wendung der Stiege dient ihrer kontinuierlichen
Führung, nicht der Raumersparnis. Der in Qua-
dratmetern gemessene größte Wohnraum ist nicht
immer der brauchbarste, der kürzeste Weg ist
nicht immer der angenehmste und die gerade
Stiege ist nicht immer die beste, sogar fast nie-
mals. Die Statistik der Größe von «Wohnflächen»
eines Hauses tötet die Architektur, denn im guten
Wohnhaus gibt es keine Stelle, die nicht Wohn-
fläche ist.

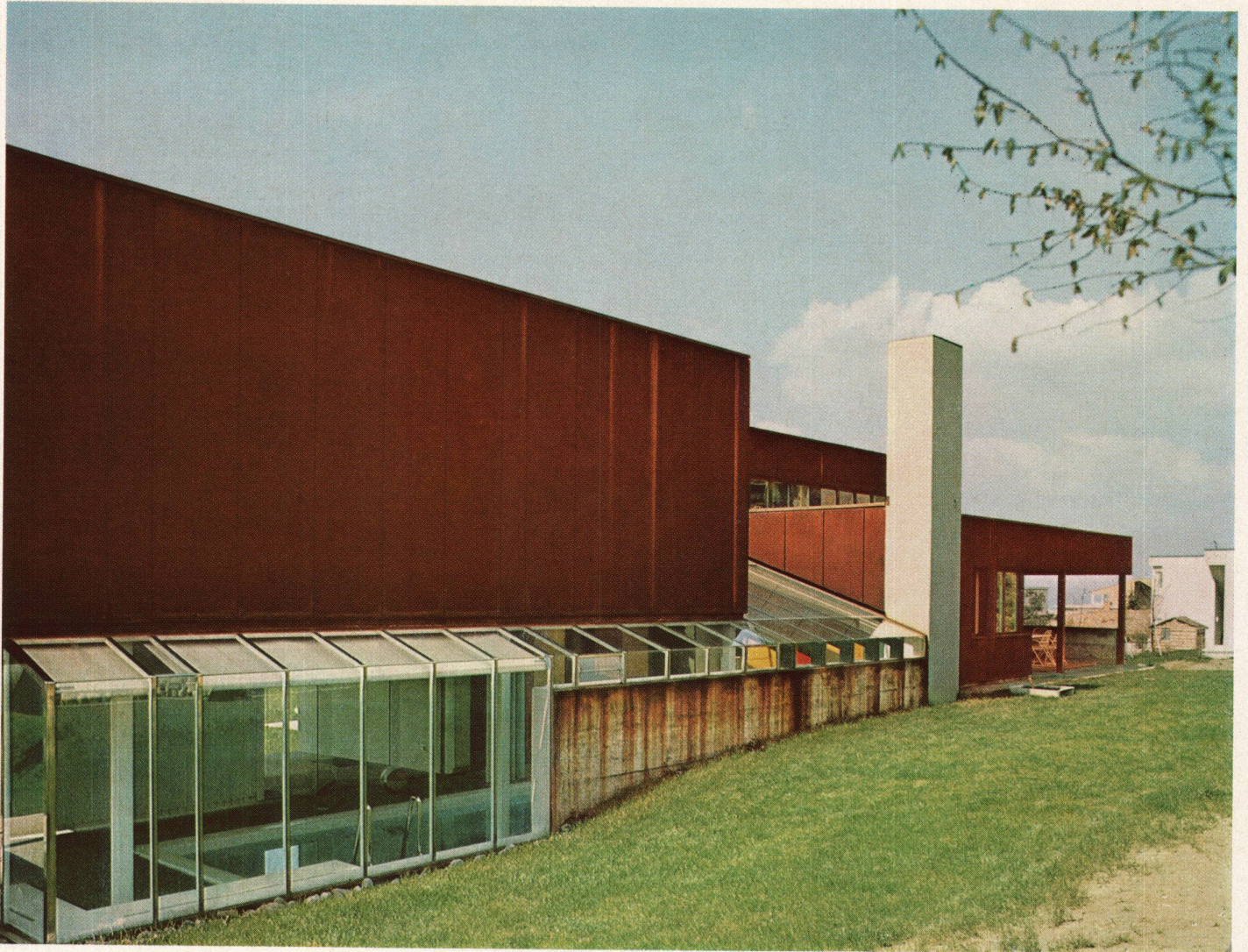
Die Stiege bildet das Zentrum des (hier abge-
bildeten) Wohnhauses. Sie ist so geführt, daß
sämtliche Wohnräume auf verschiedenen Zwi-





schenpodesten liegen. Ihr Grundgedanke ist der folgende: Man betritt die Halle auf die Stiege zu. Diese, da sie wieder zurückführt, wendet ihre ersten Stufen dem Eintretenden zu. Während er sie betritt, sieht er auf dem ersten Podest durch eine große Öffnung in das wichtigste Zimmer des Hauses, das Wohnzimmer. Von diesem Podest führt sie mit geradem Lauf zu den beiden versteckteren, aber mit dem Wohnzimmer zusammenhängenden Räumen, Arbeitszimmer und Salon. Hier ist das Wohngeschoß zu Ende. Um dies zu betonen, führt nun die Stiege in umgekehrter Wendung in das nächste Geschoß mit den Schlafzimmern, und eine deutliche Teilung des Hauses ist dadurch erreicht.

Der rechteckige Wohnraum ist der zum Wohnen am ungeeignetste; er ist als Möbelmagazin sehr praktisch, sonst aber zu nichts. Ich glaube, daß, wenn man ein Polygon wahllos aufzeichnet, sei es mit rechten oder stumpfen Winkeln, dieses als Grundriß eines Zimmers betrachtet, viel geeigneter ist als der regelmäßig-rechteckige. In den Dachateliers half der Zufall mit, der fast immer angenehm und unpersönlich wirkt. Praktische Notwendigkeiten dürfen niemals der Anlaß sein, eine planvolle Anlage formal zu zerstören, da der Betrachter ihren Sinn nicht verstehen kann, und



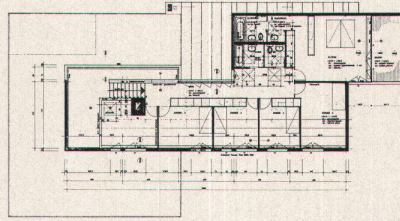
es ist ja eben die hohe Kunst des Architekten, Form und Inhalt in harmonisches Gleichgewicht zu bringen.

Das rechteckige Zimmer verleitet immer wieder dazu, mit Möbeln Architektur zu treiben. Man will durch Einbauten, auffallende Farben und kubische Formen den gänzlich charakterlosen Raum teilen und gliedern, um ihm noch irgend etwas Charakteristisches zu geben. Nun besteht aber die Aufgabe des Architekten im Schaffen von Räumen und nicht im Aufstellen von Möbeln und Bemalen von Wänden, was eine Sache des guten Geschmacks ist, den ein jeder haben kann. Es ist eine bekannte Tatsache, daß es in guten Räumen ganz gleichgültig ist, welcher Art die darin aufgestellten Möbel sind, vorausgesetzt, daß sie nicht so groß sind, daß sie Architekturteile werden. Die Persönlichkeit des Bewohners kann sich entfalten.

Den Mittelpunkt des Hauses bildet der Sitzplatz, die Piazza des Hauses. Jedes Wohnzimmer muß ein Zentrum haben, um das es angeordnet wird und das dem Raum seinen Charakter gibt. Das war in früheren Zeiten viel leichter zu machen, denn da war der Kamin oder – wenn auch schon viel weniger charakteristisch – der Ofen. Heute, wo dieser Mittelpunkt oft entfällt, ist die Grundrißanlage viel schwieriger, denn dieses Zentrum muß architektonisch geschaffen werden. Die vielen Mittel hierzu sind Fenster, Nischen, Pfeiler und anderes. Das Fehlen dieses formalen Zentrums ist es auch, was das rechteckige Zimmer so unbewohnbar macht.

Der Weg, der diese einzelnen Plätze in den Wohnräumen miteinander verbindet, muß so abwechslungsreich sein, daß man seine Länge niemals empfindet. Verschiedenartige Beleuchtung, Stufen und anderes sind hier wichtige Hilfsmittel.

All diese Erwägungen sind keineswegs neu, sondern sogar sehr alt, es ist aber notwendig, von Zeit zu Zeit auf diese Dinge hinzuweisen. Ich glaube, daß dies alles Grundlagen sind, die schon in den Architekturschulen zu wenig berücksichtigt werden. Es wird meist zu viel Wert auf Fassaden, Konstruktion und Ökonomie gelegt und selten bedacht, daß eine Schule nicht dazu da ist, Brauchbares zu produzieren, sondern um den Schülern eine gute Grundlage zu geben, auf der sie selbständig weiterdenken können; sie werden aber zu oft mit den Vorurteilen der Lehrer über Leben und Form vollgepfropft und bekommen zu oft schon alle Probleme als gelöst vorgesetzt, die sich, wie eben Konstruktion und Sparsamkeit, ihrer eigenen Beurteilung entziehen, da keine Erfahrung vorhanden ist. Damit will ich nicht sagen, daß die konstruktive Erziehung nicht von großer Bedeutung ist, es handelt sich aber auch hier meist darum, den Schülern ihren Geist und nicht die Kenntnis des Einzelnen beizubringen. All unsere Gebrauchsgegenstände, wozu wir auch das Wohnhaus rechnen wollen, sind ja Kompromisse zwischen Zweck, Material, Form, Qualität, Preis und anderem auf einer variablen mittleren Linie. Aber die Regeln für das gute Haus als Ideal ändern sich prinzipiell nicht und müssen nur immer neu betrachtet werden. Wie tritt man in den Garten ein? Wie sieht ein Weg zum Haustor aus? Wie öffnet man ein Haustor? Welche Form hat ein Vorraum? Wie kommt man vom Vorraum an der Garderobe vorbei ins Wohnzimmer? Wie liegt der Sitzplatz zu Tür und Fenster? Wie viele solche Fragen gibt es, die beantwortet werden müssen, und aus diesen Elementen besteht das Haus. Das ist moderne Architektur.



Grundriß Schlafräume

